

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																						
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo ISO 214	Product fiche information, according to ISO 214	Informations sur la fiche du produit selon ISO 652014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß ISO 214	Informatie over het productblad volgens ISO 214	Información sobre la ficha del producto conforme a ISO 214	Informações na ficha do produto de acordo com o norma ISO 214	Uppgifter i produktinformationsblad enligt ISO 214	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til ISO 214	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til ISO 214	Информация в карточке изделия в соответствии с ISO 214	Toote etiket teave vastavalt ISO 214	Información markējumiem saskaņā ar ISO 214																																							
		325.0653.095	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i produktinformationsblad enligt ISO 214	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til ISO 214	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til ISO 214	Информация в карточке изделия в соответствии с ISO 214	Toote etiket teave vastavalt ISO 214	Información markējumiem saskaņā ar ISO 214																																							
M	325.0653.095	P2186	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavarantolimitajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modelidentifiserinimi	Modela identifikācija																																						
			AEChood	70,3	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektivais patēriņš																																			
EEC	B	FDEhood	24,9	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité aérodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtuaudinaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudinaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																																					
FDEC	B	LEhood	109	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotohokkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte																																					
LEC	A	GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedtfiltreringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus																																				
GFEC	C	Qmin	230	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Lufftningsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Kustföretsrensning ved minniahastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu mininumikiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																				
Qmax	410	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maxiahastighet	Lufftningsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Kustföretsrensning ved maxiahastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiiruse	Maximālais gaisa plūsmas ātrums																																						
Qboost	680	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufftningsströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufströmsrenning ved intensiv hastighet	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Palēnālais gaisa plūsmas ātrums																																						
SPEmin	54	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minniahastighet	Akustik A-veid lyfdefektusslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Lufsbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minniahastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadav akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininumikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																						
SPEmax	60	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxiahastighet	Akustik A-veid lyfdefektusslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Lufsbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maxiahastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadav akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumālā ātrumā																																						
SPEboost	72	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustik A-veid lyfdefektusslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Lufsbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadav akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																						
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Engenjakulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																						
PI	1,1	63,6	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																						
F	350,0	m3/h	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremeints	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidssekofaktor	Ajan korotuskerroin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																						
EElhood	438	Pa	Indice d'efficiac energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Engeniatehokkussuindeks	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektiivitātes indekss																																						
Qmax	680,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																						
Wbep	171,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiin paine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Mått elektrisk effekt for det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																						
Qmax	160	dBa	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufftningsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Уровень звукоизлучения при максимальной скорости	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas																																						
Wbep	60	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt elektrisk innetfö vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk innetfö ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön oteoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt for det optimale driftspunkt	Mått elektrisk effekt for det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																						
WL	60	dBa	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda																																						
Eמידle	60	dBa	illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kottetopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoimega pliidi all	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas																																						
Lwa	60	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoorming van de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitvid vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma																																						
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	<p>1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.</p> <p>2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.</p> <p>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.</p> <p>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.</p>			<p>1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.</p> <p>2) Use boost speed only when it is strictly necessary.</p> <p>3) Increase the range hood speed only when necessary.</p> <p>4) Keep the range hood filter or the hot air filter clean to optimize grease and odor efficiency.</p>			<p>1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.</p> <p>2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires.</p> <p>3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert.</p> <p>4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.</p>			<p>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</p> <p>1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.</p> <p>2) Gebrauh die hoogste intensivspeed alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is.</p> <p>3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dit noodzakelijk is.</p> <p>4) Houd het filter of de luchtfilters schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.</p>			<p>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</p> <p>1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om vocht te verwijderen en de lucht te versuiveren.</p> <p>2) Gebruik de hoogste intensiv speed alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is.</p> <p>3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dit noodzakelijk is.</p> <p>4) Houd het filter of de luchtfilters schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.</p>			<p>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</p> <p>1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.</p> <p>2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.</p> <p>3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario.</p> <p>4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.</p>			<p>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</p> <p>1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.</p> <p>2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário.</p> <p>3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor d'água requerir.</p> <p>4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da campna para otimizar a eficiência antigra e de cheiros.</p>			<p>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</p> <p>1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.</p> <p>2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.</p> <p>3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario.</p> <p>4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campna para optimizar la eficiencia antigra e de cheiros.</p>			<p>RAD FÖR ENERGIBESPARING</p> <p>1) Start kookactiviteit met min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matlukt.</p> <p>2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.</p> <p>3) Öka köksfläktens hastighet endast när störmängden kräver det.</p> <p>4) Se till att köksfläktens filter rentrens för att optimera luft- och luftfuktens effektivitet.</p>			<p>RAD FÖR ENERGIBESPARING</p> <p>1) Start kookactiviteit met min. hastighet når du leverer matlagen for å kontrollere luftfuktigheten og avlägsne matlukt.</p> <p>2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.</p> <p>3) Øk kjøkksflåktens hastighet endast når størmengden krever det.</p> <p>4) Hold kjøkksflåktens filter rentrens for å optimere luft- og luftfuktens effektivitet.</p>			<p>ENERGIANSÄÅSTUNOUJOUJA</p> <p>1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi keittiössä.</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestulattimen nopeutta vain kun tilanne vaatii sitä.</p> <p>4) Pidä liestulattimen suodattain tai suodatimet puhtaina rovimisen jälkeen.</p>			<p>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</p> <p>1) Start med den laveste hastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere luftfugtigheden og fjerne matlukt.</p> <p>2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt.</p> <p>3) Forøg kun hættigheten hastighed, når størmængden kræver det.</p> <p>4) Hold hættigheten filter og luftfilter rene for at optimere deres funktion.</p>			<p>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ</p> <p>1) Начните готовить включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.</p> <p>2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.</p> <p>3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара.</p> <p>4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального действия жиро и запахов от готовки.</p>			<p>ENERGIASAÅSTUNOUJOUJA</p> <p>1) Käynnistä liestulattimen alustamisel lillitase pidukimmi ohimusski kontrolli al hoidamiseks tootlõhnade eemaldamiseks.</p> <p>2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.</p> <p>3) Surendage pidukimmi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.</p> <p>4) Hoidke pidukimmi filtrid riista raava ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.</p>			<p>PADOMI ENERGIJAS TAUPISANA</p> <p>1) Käynnistä liestulattimen alustamisel lillitase pidukimmi ohimusski kontrolli al hoidamiseks tootlõhnade eemaldamiseks.</p> <p>2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.</p> <p>3) Surendage pidukimmi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.</p> <p>4) Hoidke pidukimmi filtrid riista raava ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.</p>			<p>REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS</p> <p>1) Nāciet gatvoti iekļautiet izvilktni uz minimālā ātruma, lai kontrolētu mitrumu un atvāktu ēdiena garšvielas.</p> <p>2) Izmanto intensīvo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.</p> <p>3) Palielināt vauku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.</p> <p>4) Uzturēt (trū-)us vauku nosūcēja filtrus tīrus, lai optimizētu tauku un aromātu neitralizācijas efektīvību.</p>			<p>REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS</p> <p>1) Начните готовить включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.</p> <p>2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.</p> <p>3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара.</p> <p>4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального действия жиро и запахов от готовки.</p>			<p>REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS</p> <p>1) Nāciet gatvoti iekļautiet izvilktni uz minimālā ātruma, lai kontrolētu mitrumu un atvāktu ēdiena garšvielas.</p> <p>2) Izmanto intensīvo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.</p> <p>3) Palielināt vauku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.</p> <p>4) Uzturēt (trū-)us vauku nosūcēja filtrus tīrus, lai optimizētu tauku un aromātu neitralizācijas efektīvību.</p>		
Norme di riferimento:	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvities dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvais atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564																																								

